

第45回記念

芸能山城組

ケチャまつり

電子情報から生命情報へ
絆の脳機能を復活させる祝祭空間

2023. 8. 2 (水/宵宮) ~ 8. 6 (日) 新宿三井ビルディング 55HIROBA

The 45th Geinoh Yamashirogumi Cak Festival

Aug. 2-6, Shinjuku Mitsui Building 55 HIROBA, Admission Free

入場無料

バリ島の呪術的合唱舞踊劇〈ケチャ〉。男衆の声が刻む16ビートと一糸乱れぬ群舞は「以心伝心」「阿吽の呼吸」の精華です。演じ手も観る人も陶醉へと誘い、人間が本来もつ「人と人とを結ぶ絆」をよみがえらせます。

"Cak" is a Balinese magical choral dance drama. The 16 beat rhythm and unwavering dance of a group of men are the essence of "Ishin-denshin (heart-to-heart communication)" and "A-un no kokyū" (unconsciously harmonized breath and cooperation)". The performers and audience are together invited into euphoria, bringing back to life the "bond that connects people to people" embedded in intrinsic human nature.

〈主な催し物 (予定)〉

◆バリ島の巨竹アンサンブル〈ジェゴグ〉の演奏

◆みちのくの太鼓 (鹿踊)

◆ジョージア男声合唱・ブルガリア女声合唱

◆バリ島の青銅の交響楽〈ガムラン〉の演奏と踊り

◆バリ島の呪術的合唱舞踊劇〈ケチャ〉

◆〈ジェゴグ〉の手ほどき、山城流大道芸ほか

「交響組曲 AKIRA」

Symphonic Suite
AKIRA Live!

最先端の
ハイパーソニック
音響システム
State-of-the-art
hypersonic sound
system

地球上から
選りすぐった
パフォーマンス

Featuring the finest
selection of performing
arts around the world

超高層ビル街
の祝祭空間
A festive space
emerged in
skyscrapers

来場者参加型
Participatory
event open for
anyone

絆の芸能
Performing arts
for human
bonds

最強の
16ビート
Most powerful
16 beat rhythm
heats up

■祭り人 芸能山城組、祭仲間、ひろばにお集まりのみなさま ■主催 芸能山城組ケチャまつり実行委員会
毎日の演目・時間については公式サイトをご確認ください。 Please refer to our official website for daily program and time.

ワールド・パフォーマンス — 極上の芸術を楽しむ

World Performances - Enjoy the finest performing arts



a, d: バリ島のケチャ b: バリ島のジェゴグ c: バリ島のガムラン e: ブルガリア女声合唱 f: 日本の鹿踊

午後から夜のとぼりが降りるまで、日本と世界の伝統的共同体が育んだえりすぐりの芸術を、芸術山城組が次々に繰り出します。話題のハイレゾを超えるハイパーソニック・サウンドで極上の響きをご堪能ください。

From the afternoon of festival day, Geinoh Yamashirogumi will present variety of selected performing arts nurtured by traditional communities in Japan and around the world. Enjoy the superb hypersonic sound that far exceeds currently popular high resolution sound.

祭り創り — 参加してこそ祭りの醍醐味

Creating a festival together - Participation is the most attractive part of the festival

伝統ある世界の祭りに共通する“共に創る歓び”。珍しい楽器に触れてその響きを楽しんだり、縁日をひやかしたり、大道芸の掛け合いに飛び入りも。汗を流して祭りをともに担う「祭仲間」も広く募っています。

The real appeal of Cak Festival is the "joy of creating together" that is common to festivals around the world with long traditions. Those who visit the place will enjoy the sound of rare musical instruments by touching them, make fun of festival shops, and even jump in on the street performances. Application for "Matsuri Nakama" (festival mates), who make good sweat in sharing festival building, is more than welcome!



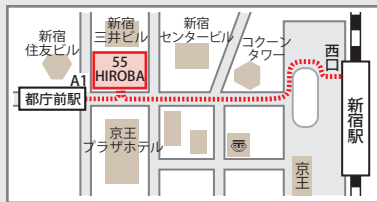
g: バリ島のジェゴグの手ほどき体験
h, i: 露店 j: 山城流大道芸元祖バナナマン
k: 夕暮れの会場 (ガムラン演奏)

- ★ 8/2は宵宮
(夕方から公開リハーサル)
 - ★ 8/3以降は
15時頃から夜までの予定
- 詳細は公式サイトやTwitterでご案内します。

芸術山城組

<https://www.yamashirogumi.jp>

会場へのアクセス



まつりの詳細と「祭仲間」への応募はこちら



まつりを応援したい! という方はこちら

